



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
6.8.0. - Ufficio Manutenzione Edifici e Opere Pubbliche Comunali 6.8.0. - Amt für Instandhaltung von öffentlichen Gebäuden und Bauwerken der Gemeinde 6.8.1. - Servizio Manutenzione Ordinaria Opere Edili ed impianti idro-sanitari 6.8.1. - Dienststelle für ordentliche Bauerhaltung und Hydrosanitäre Anlagen	1005	10/03/2025

OGGETTO/BETREFF:

2025 - TRASPORTO E DEMOLIZIONE DEL VEICOLO FIAT PANDA VAN DEL SERVIZIO MANUTENZIONE ORDINARIA OPERE EDILI DEL COMUNE E DI DUE CICLOMOTORI APRILIA IMPORTO COMPLESSIVO PARI A € 165,50 (I.V.A. ESCLUSA).
CIG ANCORA DA GENERARE

2025 - TRANSPORT UND ZERSTÖRUNG DES FAHRZEUGS FIAT PANDA VAN UND ZWEI MOPEDS APRILIA DER DIENSTSTELLE FÜR ORDENTLICHE BAUERHALTUNG DER GEMEINDE BOZEN.
GESCHÄTZTER GESAMTBETRAG € 165,50 (OHNE MEHRWERTSTEUER)
CIG-CODE: NOCH ZU ERSTELLEN

<p>Vista la Deliberazione della Giunta Comunale n. 329 del 29/07/2024 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2025-2027;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 329 vom 29/07/2024, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2025-2027 genehmigt worden ist;</p>
<p>vista la Deliberazione del Consiglio Comunale n. 72 del 17/12/2024 immediatamente esecutiva, con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2025-2027;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Gemeinderatsbeschluss Nr. 72 vom 17/12/2024, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2025-2027 aktualisiert worden ist;</p>
<p>vista la Deliberazione del Consiglio Comunale n. 76 del 23/12/2024 immediatamente esecutiva di approvazione del Bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2025-2027;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Gemeinderatsbeschluss Nr. 76 vom 23/12/2024, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2025-2027 genehmigt hat;</p>
<p>Vista la Deliberazione della Giunta Comunale n. 15 del 16/01/2025 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per l'anno 2025-2027;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Gemeinderatsbeschluss Nr. 76 vom 23/12/2024, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2025-2027 genehmigt hat.</p>
<p>Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "<i>Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige</i>" che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „<i>Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol</i>“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt;</p>

<p>Visto l'art. 105 del vigente Statuto comunale approvato con deliberazione consiliare n. 35 dell'11.06.2009 che disciplina il ruolo dei dirigenti;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt;</p>
<p>Vista la deliberazione di Giunta comunale n. 410/2015 con la quale viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind;</p>

<p>Vista la determinazione dirigenziale n. 1347 del 13/04/2023 con la quale il Direttore della Ripartizione 6 – Lavori Pubblici provvede all’assegnazione del P.E.G. ed esercita il potere di delega ai sensi del IV comma dell’art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione.</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten Nr. 1347 vom 13.04.2023 mit welcher der Direktor der Abteilung 6 für öffentliche Arbeiten den Haushaltsvollzugsplan (HVP) zuweist und die Delegationsbefugnis gemäß Art. 22, Absatz 4, der geltenden Organisationsordnung ausübt;</p>
<p>Visto il vigente "<i>Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano</i>", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die geltende „<i>Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen</i>“, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde;</p>
<p>Visto il vigente "<i>Regolamento di contabilità</i>" del Comune di Bolzano approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 94 del 21.12.2017;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die geltende „<i>Gemeindeordnung über das Rechnungswesen</i>“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 94 vom 21.12.2017 genehmigt wurde;</p>
<p>Visti:</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in:</p>
<p>la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "<i>Disposizioni sugli appalti pubblici</i>";</p>	<p>- das L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 „<i>Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe</i>“, i.g.F.;</p>
<p>- il D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 e ss.mm.ii. "<i>Codice dei contratti pubblici</i>" (di seguito detto anche „<i>Codice</i>");</p>	<p>- das Gv.D. vom 18. April 2016, Nr. 50, "<i>Gesetzbuch über öffentliche Aufträge</i>" (in der Folge auch "<i>Kodex</i>" genannt), i.g.F.;</p>
<p>- la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. "<i>Disciplina del</i></p>	<p>das L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 „<i>Regelung des Verfahrens</i></p>

<p><i>procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi;</i></p>	<p><i>und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“ in geltender Fassung;</i></p> <p>-</p>
<p>- il vigente "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018;</p> <p>-</p>	<p>die geltende „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde;</p>
<p>- il D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii. Testo Unico Sicurezza sul Lavoro "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro";</p>	<p>- das Gv.D. vom 9. April 2008, Nr. 81 – Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit betreffend die „Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro“ in geltender Fassung;</p>
<p>Premesso che in data 20.11.2024 l'Ufficio Patrimonio di questa Amministrazione ha indetto un'asta per la vendita di veicoli e ciclomotori in disuso;</p>	<p>In der Erwägung, dass das Amt für die Verwaltung des städtischen Vermögens an 20.11.2024 eine Versteigerung von ausrangierten Fahrzeugen und Mopeds angesetzt hat;</p>
<p>che per i suddetti beni l'asta di cui sopra è andata deserta, ovvero non è stata presentata alcuna offerta;</p> <p>-</p>	<p>dass die oben genannte Versteigerung für die oben genannten Güter angebotslos war, d.h. es wurden keine Gebote abgegeben;</p>
<p>che si ritiene ora opportuno provvedere alla loro rottamazione, come da decreto assessorile n. 266/2024;</p>	<p>dass es nun angebracht ist, sie zu verschrotten, wie es der Beschluss des Stadtrats Nr. 266/2024 vorsieht;</p>
<p>che il Responsabile Unico di Progetto (RUP) dei lavori in oggetto è il Dott.</p>	<p>Der einzige Projektverantwortliche (EPV) der obengenannten Arbeiten ist Dr. Ing.</p>

<p>Ing. Georg Gschliesser, nominato con determinazione dirigenziale Rip 6 n. 2890 del 05.08.2020;</p>	<p>Georg Gschliesser, welcher mit Verfügung des leitenden Beamten der Abteilung 6 Nr. 2890 vom 05.08.2020, ernannt wurde.</p>
<p>Ritenuto di procedere all'affidamento diretto del servizio di cui in oggetto ai sensi dell'art. 26 comma 1 lett. b) LP n. 16/2015 (per affidamenti di importo inferiore a 140.000 euro anche senza consultazione di più operatori economici), nel rispetto del principio di rotazione;</p> <p>-</p>	<p>Es wurde entschieden, die Direktvergabe der Lieferung/Dienstleistung gemäß Art. 26 Absatz 1 Buchst. b) LG Nr. 16/2015 (für Vergaben mit einem Betrag unterhalb von 140.000 Euro auch ohne Konsultation mehrerer Wirtschaftsteilnehmer) vorzunehmen, unter Beachtung des Rotationsprinzips</p> <p>-</p>
<p>Preso atto che il RUP ha individuato la ditta, Erac s.r.l. con sede in Via Gobetti, 4/b a Bolzano disponibile ad eseguire il servizio richiesto.</p>	<p>Der EPV hat festgestellt, dass die Firma Erac G.m.b.h. mit Sitz in der Gobettistrasse Nr. 4/b in Bozen für die Erbringung der gewünschten Dienstleistung zur Verfügung steht.</p>
<p>Visto il preventivo di spesa di data 14/01/2025 (Protocollo n. /2025) ritenuto congruo per un totale complessivo di 165,50 Euro (I.V.A. 22% esclusa).</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den für angemessen gehaltenen Kostenvoranschlag vom 14/01/2025 (Prot. Nr. /2025) für eine Gesamtausgabe von 165,50 Euro (zuzüglich 22% MwSt.);</p>
<p>Il suddetto preventivo è ritenuto congruo dal RUP in quanto la ditta è in grado di fornire una prestazione rispondente alle esigenze dell'amministrazione allineata con i valori di mercato, in particolare se comparata ad offerte precedenti per lavori analoghi;</p>	<p>Der Kostenvoranschlag wird vom EPV für angemessen gehaltenen da die Firma eine den Bedürfnissen der Verwaltung entsprechende Leistung im Einklang mit den Marktwerten durchführen kann, insbesondere da man den Vergleich mit vorhergehenden Angeboten für gleiche oder ähnliche Arbeiten vorgenommen hat;</p>
<p>Preso atto che si è proceduto</p>	<p>Es wird zur Kenntnis genommen, dass die</p>

all'affidamento della prestazione tramite affidamento diretto sul portale www.bandi-altoadige.it (Nr. affidamento. 018796/2025 portale www.bandi-altoadige.it);	Leistung mittels direkten Auftrages über das Portal www.ausschreibungen-suedtirol.it vergeben wurde (Vergabe Nr. 018796/2025 das Portal www.ausschreibungen-suedtirol.it);
che, pertanto si è proceduto, mediante piattaforma provinciale, sul sito www.bandi-altoadige.it , ad inoltrare alla sottoindicata ditta, mediante affidamento diretto, una richiesta di offerta per l'esecuzione del servizio e che la stessa ha dato la propria disponibilità per un importo complessivo di € 165,50 (I.V.A. esclusa);	dass daher über die Landesplattform auf der Website www.bandi-altoadige.it eine Angebotsanfrage an die gleiche unten genannte Unternehmen durch direkte Beauftragung zur Erbringung der Dienstleistung gerichtet wurde und dass das gleiche Unternehme ihre Verfügbarkeit für einen Gesamtbetrag von € 165,50 (ohne Mehrwertsteuer) gegeben hat;

ditta/Firma	Nr. Affidamento Nr. Vergabe	Importo € (senza iva/ohne Betrag Mehrwertsteuer)
Erac s.r.l.	018796/2025	165,50

Il Dirigente dichiara, con la sottoscrizione del presente provvedimento, l'assenza di ogni possibile conflitto d'interesse in relazione al suddetto affidamento;	Mit der Unterzeichnung der vorliegenden Verfügung erklärt der Direktor, dass Nichtvorhandensein von Interessenkonflikten in Bezug auf die oben genannte Abtretung;
preso atto della trattativa diretta, ai sensi dell'art. 8, comma 3 del "Regolamento Comunale per la disciplina dei Contratti", con la quale si è proceduto all'individuazione	Es wird die direkte Verhandlung mit einem einzigen Wirtschaftsteilnehmer, im Sinne des Art. 8, Abs. 3 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ zur Kenntnis genommen,

<p>dell'operatore economico Erac s.r.l. – P.IVA 01569970211 – con sede a Bolzano in via Gobetti 4/b;</p>	<p>mit welcher der Wirtschaftsteilnehmer Erac G.m.b.h. – P.IVA 01569970211. Mit Sitzt in Gobettistrasse Nr. 4/b, – Bozen, ermittelt wurde;</p>
<p>Preso atto che l'affidamento è conforme alle disposizioni di cui all'art. 26, comma 2, all'art. 38, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e all'art. 8, comma 3 del "<i>Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti</i>";</p>	<p>Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Zuweisung den Bestimmungen des Art. 26, Abs. 2, des Art. 38, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und des Art. 8, Abs. 3 der „<i>Gemeindeverordnung über das Vertragswesen</i>“ entspricht;</p>
<p>Precisato che, ai sensi dell'art. 28, comma 2 L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., l'appalto non è stato suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente in quanto trattasi di un'unica categoria di lavori in quanto la corretta esecuzione del lavoro si rende necessaria la gestione unitaria a cura del medesimo operatore economico;</p>	<p>Gemäß Art. 28, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. wurde der Auftrag nicht in einzeln zu vergebende Lose unterteilt, da es sich um eine einzige Kategorie von Arbeiten handelt und die ordnungsgemäße Ausführung der Arbeit eine einheitliche Verwaltung durch denselben Wirtschaftsteilnehmer erfordert;</p>
<p>Considerato che non si ritiene necessaria la richiesta del CUP, non sussistendo le condizioni imprescindibili che ne rendono obbligatoria la richiesta ed in particolare la presenza di un obiettivo di sviluppo economico e sociale;</p>	<p>Die Anforderung des CUP-Kodex wird nicht für notwendig befunden, da die unabdingbaren Voraussetzungen dafür nicht gegeben sind, zumal mit dem Antrag keine wirtschaftliche oder betriebliche Weiterentwicklung bezweckt wird;</p>
<p>Espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica amministrativa;</p>	<p>Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit;</p>
<p>Il Direttore dell'Ufficio 6.8,</p>	<p>Dies vorausgeschickt,</p>

determina:	verfügt
<p>per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 15, comma 8 del <i>"Regolamento Comunale per la disciplina dei Contratti"</i>:</p>	<p>Der Direktor des Amtes 6.8: aus den genannten Gründen und im Sinne des Art. 15, Abs. 8 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“;</p>
<p>di affidare il trasporto e demolizione, del veicolo Fiat Panda Van e di due ciclomotori Aprilia, per le motivazioni espresse in premessa, alla ditta Erac s.r.l., con sede in Via Gobetti n.4/b – partita I.V.A. 01369970211 per un importo di € 165,50 (IVA 22% esclusa) a seguito di espletamento di procedura negoziata con un operatore economico (affidamento diretto sotto 40.000 €) ai sensi dell'art. 36, comma 2 lettera a) del D.Lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del <i>"Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti"</i>, sub condizione sospensiva dell'efficacia dell'atto a seguito della verifica della regolarità contributiva;</p>	<p>den Transport und die Verschrottung des Fahrzeugs Fiat Panda Van und zwei Aprilia-Mopeds aus den in der Vorgeschichte angeführten Gründen zu beauftragen der Firma Erac G.m.b.h. mit Sitz in Gobettistrasse Nr, 4/b in Bozen – MWSt 01369970211 - € 165,50 (IVA 22% ohne MWSt.), infolge eines Wettbewerbs durch Verhandlungsverfahren mit einem Wirtschaftsteilnehmer (<i>direkte Vergabe unter € 40.000</i>) gemäß Art. 36, Absatz 2 Buchstabe a) des Gv.D. Nr. 50/2016 i.g.F. und gemäß Art. 8 der <i>„Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“</i>. Die Vergabe gilt erst nach positivem Ergebnis der Überprüfung der Ordnungsgemäßigkeit der Beitragslage;</p>
<p>di quantificare in € 183,10 (I.V.A. 22% compresa) l'importo complessivo dei lavori, compresi i costi per la sicurezza;</p>	<p>den Gesamtwert der Arbeiten mit € 183,10 (22% MwSt. inbegriffen) zu beziffern, inbegriffen die Sicherheitskosten, falls vorhanden;</p>
<p>di approvare la spesa derivante di € 183,10 (I.V.A. 22% compresa);</p>	<p>die Gesamtausgabe von € 183,10 (22% MwSt. inbegriffen) wird wie in der Anlage angegeben verbucht;</p>

<p>di imputare la spesa complessiva di € 183,10 (I.V.A. 22% compresa) come indicato nel prospetto allegato;</p>	<p>die Gesamtausgabe von € 183,10 (22% MwSt. inbegriffen) wird wie in der Anlage angegeben verbucht;</p>
<p>di dichiarare che, in base alle disposizioni contrattuali, i lavori avverranno nell'anno 2025 e che pertanto l'obbligazione diverrà esigibile nell'esercizio 2025;</p>	<p>Es wird erklärt, dass aufgrund der Vertragsbestimmungen die Arbeiten innerhalb im Jahre 2025 stattfinden und dass aus diesem Grund die Verpflichtung im Laufe des Geschäftsjahres 2025 fällig ist;</p>
<p>- di aver rispettato le disposizioni in merito al principio di rotazione, ai sensi dell'art. 49 del D.Lgs. n. 36/2023 del punto 3) Indagine di mercato e principio di rotazione della Linea Guido PAB n. 4 in materia di affidamenti diretti (Deliberazione della Giunta Provinciale n. 547/2023) nella scelta dell'operatore economico;</p>	<p>gemäß Art. 49 des Gv.D. Nr. 36/2023 und Punkt 3) Markterhebung und Rotationsprinzip der APB-Anwendungsrichtlinien Nr. 4 für Direktvergaben (Beschluss der Landesregierung Nr. 547/2023) bei der Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers die Bestimmungen betreffend den Grundsatz der Rotation berücksichtigt zu haben;</p>
<p>- di dar atto dell'esclusione di ogni possibile conflitto d'interesse da parte del RUP in relazione al suddetto affidamento;</p>	<p>Festzustellen, dass kein Interessenskonflikt des EPV mit dem genannten Auftrag vorliegt;</p>
<p>- di approvare lo schema del contratto stipulato per mezzo di corrispondenza, al quale si rinvia per relationem e che è depositato presso il Servizio Manutenzione Ordinaria Opere Edili ed Impianti idro-sanitari, che costituisce parte integrante del presente</p>	<p>Den Entwurf des Vertrages abgeschlossen im Wege des Briefverkehrs mit den Vertragsbedingungen und Klauseln, welcher mit der auserwählten Firma abgeschlossen wird, auf welchen Bezug genommen wird, welcher bei der Dienststelle für ordentliche</p>

<p>provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con la ditta affidataria;</p>	<p>Bauerhaltung und Hydrosanitäre Anlagen der Gemeinde hinterlegt ist und welcher integrierende Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bildet, anzunehmen;</p>
<p>- di prendere atto che il suddetto operatore economico ha indicato per la "tracciabilità dei pagamenti", i conti correnti dedicati e le persone delegate ad operare sul conto, ai fini della tracciabilità dei movimenti finanziari prevista dall'art. 3 della Legge n. 136/2010 e s.m.i.;</p>	<p>Es wird zur Kenntnis genommen, dass der obengenannte Wirtschaftsteilnehmer über die "Verfolgbarkeit der Zahlungen" die Daten der vorbehaltenen Kontokorrentkonten und der Personen, die ermächtigt sind, auf den Konten zu operieren, gemäß Art. 3 des Gesetzes Nr. 136/2010, i.g.F., über die Rückverfolgung der Finanzflüsse, angegeben hat;</p>
<p>- Il mancato possesso dei requisiti comporterà la risoluzione del contratto.</p>	<p>Die fehlende Erfüllung der Anforderungen wird die Vertragsaufhebung zur Folge haben;</p>
<p>Il contratto per questo motivo conterrà una clausola risolutiva espressa.</p>	<p>Der Vertrag wird demzufolge eine ausdrückliche Aufhebungsklausel enthalten;</p>
<p>di dare atto che in ogni caso trovano applicazione le sanzioni di cui all'art. 27, comma 3 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.</p>	<p>es wird festgestellt, dass auf jeden Fall die in Art. 27, Abs. 3 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. genannten Sanktionen Anwendung finden;</p>
<p>- di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza ai sensi dell'art 18 del D.Lgs. 36/2023 e dell'art. 21</p>	<p>- Der Vertrag wird elektronisch im Wege des Briefverkehrs gemäß Art. 18 des gvD 3672023 und Art. 21 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ abgeschlossen;</p>

del „Regolamento Comunale per la disciplina dei Contratti“;	
- di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa Amministrazione nella sezione “Amministrazione trasparente”, ai fini della generale conoscenza;	- zu veranlassen, dass die gegenständliche Maßnahme auf der Webseite dieser Verwaltung unter „Transparente Verwaltung“ zum Zweck der allgemeinen Kenntnisnahme veröffentlicht wird;
contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.	- Gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.
-	

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2025	U	1374	01061.03.029900006	Altri servizi	183,10

Il funzionario incaricato
 GSCHLIESSER GEORG / InfoCamere S.C.p.A.
 firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

fb6ee6c80930ff1915116d70e64efdb81f808c27a8179d3ef68f78a5ad6d8c7f - 14950275 - det_testo_proposta_06-03-2025_15-01-17.doc
 3b85638505c409369e8707d64cdb28c1878e66aeb87c5c452bacc80b41be0f79 - 14950276 - det_Verbale_06-03-2025_16-14-39.doc